



EXTRAIT DU PROCÈS-VERBAL  
SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 9 DÉCEMBRE 2024

Séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Farnham, tenue le 9 décembre 2024 à 16 h dans la salle du conseil de l'hôtel de ville à Farnham, à laquelle étaient présents M<sup>mes</sup> et MM. les conseillers Nathalie Dépeault, Sylvie Ouellette, Claude Benjamin, Olivier Surprenant et Jean-Yves Boulianne, sous la présidence du maire suppléant M. Daniel Campbell, formant quorum. Étaient également présentes M<sup>mes</sup> Marielle Benoit, directrice générale et greffière, Roxanne Roy Landry, directrice générale adjointe et Julie Laguë, trésorière. M. Patrick Melchior est absent.

2024-687

**Approbation du programme triennal d'immobilisations pour les années 2025, 2026 et 2027**

Il est PROPOSÉ par M. Claude Benjamin  
Et APPUYÉ par M. Olivier Surprenant

ET RÉSOLU unanimement des conseillers d'adopter le programme triennal d'immobilisations pour les années 2025, 2026 et 2027 comme suit :

<b>Administration</b>			
<b>Objet</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
Placements à titre d'investissement (Franchises collectives en assurance)	40 200 \$	40 200 \$	40 200 \$
Migration des logiciels financiers	-	284 000 \$	-
<b>Total</b>	<b>40 200 \$</b>	<b>324 200 \$</b>	<b>40 200 \$</b>

<b>Barrage, ponceaux et passerelles</b>			
<b>Objet</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
Barrage Éva-Dulude et Passerelle Éva-Dulude (Études)	215 200 \$	-	-
Barrage Éva-Dulude et Passerelle Éva-Dulude (Plans et devis)	-	210 000 \$	-
<b>Total</b>	<b>215 200 \$</b>	<b>210 000 \$</b>	<b>-</b>

<b>Bâtiments et immeubles municipaux</b>			
<b>Objet</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
<b>Aréna Madeleine-Auclair</b>			
Borne de recharge (Véhicules électriques)	-	21 000 \$	-
Conversion des lumières intérieures au DEL	39 900 \$	-	-
<b>Caserne</b>			
Antenne de communication (Remplacement)	14 200 \$	-	-
Conversion des lumières intérieures au DEL (Et poste de quartier)	-	-	25 200 \$
Réaménagement des espaces (Études, plans et devis)	26 200 \$	-	-
Réaménagement des espaces (Travaux)	-	105 000 \$	-

<b>Bâtiments et immeubles municipaux</b>			
<b>Objet</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
<b>Centre Anicet-Tessier</b>			
Améliorations diverses	12 200 \$	49 000 \$	-
<b>Centre des loisirs Romuald-Potvin</b>			
Borne de recharge (Véhicules électriques)	-	-	21 000 \$
<b>Centre Saint-Romuald</b>			
Borne de recharge (Véhicules électriques)	21 000 \$	-	-
Toiture	576 300 \$	-	-
<b>Garage municipal</b>			
Abri pour entreposage	-	124 000 \$	-
Conversion des lumières intérieures et extérieures au DEL	-	47 200 \$	-
<b>Hôtel de ville</b>			
Mise à niveau (Plans et devis )	456 700 \$	-	-
Mise à niveau (Travaux)	-	6 351 800 \$	-
<b>Piscine Saint-Bruno</b>			
Rénovation du bâtiment	-	157 500 \$	-
<b>Station d'épuration</b>			
Étape désinfection UV et mécanique de procédé (Ajout - Plans et devis)	456 600 \$	-	-
Étape désinfection UV et mécanique de procédé (Ajout - Travaux)	-	3 652 500 \$	-
Métaux ouvrés inférieurs du bâtiment - Remplacement	246 500 \$	-	-
<b>Station de filtration</b>			
Réserves d'eau potable (Agrandissement - Plans et devis)	-	1 095 800 \$	-
Réserves d'eau potable (Agrandissement - Travaux)	-	-	14 336 200 \$
<b>Terrains municipaux</b>			
Décontamination (Études)	56 600 \$	61 900 \$	-
Décontamination (Travaux)	-	4 157 600 \$	1 585 300 \$
<b>Total</b>	<b>1 906 200 \$</b>	<b>15 823 300 \$</b>	<b>15 967 700 \$</b>

<b>Éclairage extérieur</b>			
<b>Objet</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
Luminaire parc Ouellette (Remplacement)	-	-	22 000 \$
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>22 000 \$</b>

<b>Équipements</b>			
<b>Objet</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
Désherbeuse	23 100 \$	-	-
Laveuse pour appareils respiratoires	-	57 800 \$	-

Cet extrait de procès-verbal sera ratifié lors d'une prochaine séance du conseil municipal.

<b>Équipements</b>			
<b>Objet</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
Outils de désincarcération (Remplacement)	74 500 \$	-	-
<b>Total</b>	<b>97 600 \$</b>	<b>57 800 \$</b>	<b>-</b>

<b>Infrastructures</b>			
<b>Objet</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
Curé-Godbout (Réfection - Travaux)	5 496 700 \$	-	-
Domaine-Fontaine (Mise à niveau - Études, plans et devis et travaux)		-	573 500 \$
Jacques-Cartier (Réfection - Travaux phase 2)	1 456 900 \$	-	-
Meigs (Principale Est et parc Conrad-Blain - Bordure et pavage)	-	63 200 \$	-
Meigs/Saint-André/Saint-Alphonse (Réfection intersections - Plans et devis)	-	130 700 \$	-
Meigs/Saint-André/Saint-Alphonse (Réfection intersections - Travaux)	-	-	2 771 700 \$
Mur de soutènement au centre-ville (Études préliminaires)	125 000 \$	170 000 \$	-
Normandie (Réfection - Études préliminaires)	200 000 \$	-	-
Normandie (Réfection - Plans et devis)	-	125 000 \$	-
Normandie (Réfection - Travaux)	-	-	10 000 000 \$
Pacifique (Acquisition, études, plans et devis)	135 000 \$	-	-
Pacifique (Travaux - Ajout des réseaux)	-	1 575 000 \$	-
Pavage annuel	569 900 \$	650 000 \$	650 000 \$
Principale Est (Comeau à Welch - Nettoyage de la conduite d'aqueduc)	183 400 \$	-	-
Yamaska Est (Réaménagement - Travaux)	1 475 100 \$	-	-
<b>Total</b>	<b>9 642 000 \$</b>	<b>2 713 900 \$</b>	<b>13 995 200 \$</b>

<b>Parcs, espaces verts et corridors actifs</b>			
<b>Objet</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
Domaine du Sentier (Bouclage de la piste cyclable - Travaux)	1 144 400 \$	-	-
Parc Conrad-Blain (Dynamisation du centre-ville - Aire de pêche - Plans et devis)	-	73 500 \$	-
Parc Conrad-Blain (Dynamisation du centre-ville - Aire de pêche - Travaux)	-	-	944 900 \$
Parc de Rainville (Aménagement d'un terrain de soccer U11 éclairé)	-	1 000 000 \$	-
Parc du Major-Général-Alain-Forand (Ajout d'une balançoire inclusive)	23 100 \$	-	-

Cet extrait de procès-verbal sera ratifié lors d'une prochaine séance du conseil municipal.

<b>Parcs, espaces verts et corridors actifs</b>			
<b>Objet</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
Parc Israël-Larochelle (Ajout d'une balançoire familiale)	13 700 \$	-	-
Parc Ouellette (Stationnement - Acquisition terrain)	-	181 200 \$	-
Parc Ouellette (Stationnement - Plans et devis)	-	-	14 700 \$
Parc Roch-Bourbonnais (Amélioration et embellissement)	-	54 600 \$	-
Parc Uldège-Fortin (Remplacement de la clôture de la piscine)	71 400 \$	-	-
Piste à rouleaux ("Pumptrack" - Implantation)	-	20 000 \$	-
Piste cyclable vers Sainte-Brigide-d'Iberville (Pavage)	-	-	150 000 \$
Parc Uldège-Fortin (Nouveau jeux d'eau)	421 000 \$	-	-
<b>Total</b>	<b>1 673 600 \$</b>	<b>1 329 300 \$</b>	<b>1 109 600 \$</b>

<b>Véhicules</b>			
<b>Objet</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
Camion de collecte (Remplacement véhicule 79)	460 000 \$	-	-
Camion autopompe (Remplacement véhicule 622)	1 416 700 \$	-	-
Camion-citerne (Remplacement du véhicule 668)	-	839 900 \$	-
Véhicule de prévention (Remplacement véhicule 680)	-	-	38 300 \$
Camion-dompeur (Remplacement véhicule 83)	-	75 000 \$	-
Camion dix roues (Remplacement véhicule 119)	-	-	447 000 \$
Camionnette (Remplacement véhicule 106)	60 000 \$	-	-
Resurfaeuse à glace (Remplacement)	236 200 \$	-	-
<b>Total</b>	<b>2 172 900 \$</b>	<b>914 900 \$</b>	<b>485 300 \$</b>
<b>Grand total</b>	<b>15 747 700 \$</b>	<b>21 373 400 \$</b>	<b>31 620 000 \$</b>

Copie certifiée conforme ce 10 décembre 2024.

Marielle Benoit, OMA  
Directrice générale et greffière

*Cet extrait de procès-verbal sera ratifié lors d'une prochaine séance du conseil municipal.*